



СОГЛАСОВАНО

ГЦИ СИ ВНИИМС

В.Н.Яншин

"9" апреля 2004

<p><b>Приборы регистрирующие</b> <b>µR1000, µR1800</b></p>	<p>Внесены в Государственный реестр средств измерений Регистрационный номер № <u>16519 – 04</u> Взамен № <u>16519 - 97</u></p>
--	--

Выпускаются по документации фирм Yokogawa Electric Corporation, Япония, и Yokogawa Electric China Co., Ltd., Китай.

## НАЗНАЧЕНИЕ И ОБЛАСТЬ ПРИМЕНЕНИЯ

Приборы регистрирующие µR1000, µR1800 (далее приборы) предназначены для измерения и регистрации сигналов напряжения постоянного тока, выходных сигналов термопар и термопреобразователей сопротивления.

Приборы регистрирующие µR1000, µR1800 применяются для контроля технологических процессов в различных отраслях промышленности: химической, нефтяной, энергетической, пищевой, в метеорологии, в коммунальном хозяйстве.

## ОПИСАНИЕ

Приборы представляют собой электронное устройство в стальном корпусе, с диаграммной бумажной лентой, VFD дисплеем и набором функциональных клавиш на передней панели, закрываемой герметичной прозрачной дверцей. С обратной стороны расположены съемные клеммные колодки для подключения проводов электропитания, входных сигналов и пр. Аналоговые сигналы преобразуются в цифровые 14-разрядным АЦП. Настройка осуществляется использованием функциональных клавиш, либо использованием оригинальной IC магнитной карты.

Измерительная информация регистрируется в виде кривых на диаграммной бумажной ленте перьевым способом, до 4-х сигналов для µR1000 и до 6-ти для µR1800, или матричным способом, до 6-ти сигналов для µR1000 и до 24-х для µR1800. Имеется возможность цифровой индикации одного сигнала по вызову на точечно-матричном дисплее (VFD - Vacuum Fluorescent Display).

Возможно подключение до 16-ти приборов к персональному компьютеру РС через интерфейс RS 422A, до 1,2 км.

## ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Основные технические характеристики приборов регистрирующих  $\mu R1000$ ,  $\mu R1800$  приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Диапазон измерений	Пределы допускаемой основной погрешности цифровой индикации, $\pm \Delta_{oi}$	Дискретность цифровой индикации
$\pm 20 \text{ мВ}$	$\pm (0,2\% X + 3 y)$	10 мкВ
$\pm 60 \text{ мВ}$	$\pm (0,2\% X + 2 y)$	10 мкВ
$\pm 200 \text{ мВ}$	$\pm (0,2\% X + 2 y)$	100 мкВ
$\pm 2 \text{ В}$	$\pm (0,1\% X + 2 y)$	1 мВ
$\pm 6 \text{ В}$	$\pm (0,3\% X + 2 y)$	1 мВ
$\pm 20 \text{ В}$	$\pm (0,3\% X + 2 y)$	10 мВ
<b>Сигналы от термопар</b>		
R: 0...1760 °C	$\pm (0,15 \% X + 1 ^\circ C)$	
S: 0...1760 °C	для R,S: $\pm 3,7 ^\circ C$ в диап. 0...100 °C $\pm 1,5 ^\circ C$ в диап.100...300 °C;	
B: 0...1820 °C	для B: $\pm 2 ^\circ C$ в диап.400...600 °C; в диап.0 – 400 °C погрешность не нормируется.	
K: -200...1370 °C	$\pm (0,15\% X+ 0,7 ^\circ C);$ в диап. -200...-100 °C $\pm (0,15\% X+ 1 ^\circ C)$	0,1 °C
E: -200...800 °C	$\pm (0,15 \% X+ 0,5 ^\circ C)$	
J: -200...1100 °C	$\pm (0,15 \% X+ 0,5 ^\circ C);$	
T: -200...400 °C	для J в диап. -200...-100 °C $\pm (0,15 \% X+ 0,7 ^\circ C)$	
N: 0...1300 °C	$\pm (0,15 \% X+ 0,7 ^\circ C)$	
W: 0...2315 °C	$\pm (0,15 \% X+ 1 ^\circ C)$	
L: -200...900 °C	$\pm (0,15 \% X+ 0,5 ^\circ C);$	
U: -200...400 °C	для L в диап. -200...-100 °C $\pm (0,15 \% X+ 0,7 ^\circ C)$	
<b>Сигналы от термопреобразователей сопротивления</b>		
Pt 100: -200..600 °C	$\pm (0,15 \% X+ 0,3 ^\circ C)$	0,1 °C

X - значение верхнего предела диапазона измерений,

y - дискретность цифровой индикации.

Пределы допускаемой основной погрешности регистрации на диаграммной ленте

$\Delta_{op}= \pm 0,3 D$ ,

где D - диапазон регистрации.

Пределы допускаемой дополнительной погрешности от воздействия температуры окружающей среды в пределах рабочих условий применения:

для цифровой индикации:  $\pm (0,1\%X + 1y) / 10 ^\circ C$ ,

для регистрации:  $\pm 0,2 \% D / 10 ^\circ C$ . (не включая погрешность компенсации температуры холодного спая)

Пределы допускаемой дополнительной погрешности от изменения на 2 Гц частоты источника питания переменного тока от 90 до 132 В или от 180 до 250 В:  
для: регистрации  $\pm (0,1\%Y + 1y)$ ,  
для цифровой индикации:  $\pm 1$  разряд.

Пределы допускаемой дополнительной погрешности от изменения напряжения источника питания переменного тока:  
для регистрации:  $\pm (0,1\%Y)$ ,  
для цифровой индикации  $\pm 1$  разряд.

Пределы допускаемой дополнительной погрешности от воздействия магнитного поля: для цифровой индикации:  $\pm (0,1\%Y + 10 y)$ ;  
для регистрации:  $\pm 0,5\%$  D.

Погрешность канала компенсации температуры холодного спая:

- для K, J, E, T, N, L, U  $\pm 0,5$  °C,
- для R, S, B, W  $\pm 1$  °C.

Скорость продвижения диаграммной ленты: для перьевых модели от 5 до 12000 мм/ч, для матричной модели от 1 до 1500 мм/ч.

Погрешность скорости продвижения диаграммной ленты  $\pm 0,1\%$ .

Периодичность регистрации измерений:

- перьевая модель непрерывно,
- матричная 6 точек / 10 с, 12 точек / 15 с, 18 точек / 20 с, 24 точки / 30 с.

Рабочие условия применения:

- температура окружающего воздуха от 0 до 50 °C, (нормальное значение температуры 23 °C);
- относительная влажность от 20 до 80 % без конденсации;
- вибрации 10-60 Гц, не более 0,02 g;
- питание:
  - от сети переменного тока напряжением от 90 до 132 В или от 180 до 250 В, частотой 50 Гц  $\pm 2\%$ ;
  - от источника постоянного тока от 21,6 до 26,4 В.

Температура транспортирования от минус 25 до 60 °C.

Потребляемая мощность, не более 70 ВА.

Габаритные размеры  $\mu$ R1000 144x144x220 мм,  
 $\mu$ R1800 288x288x220 мм.

Масса, не более  $\mu$ R1000 3,8 кг,  
 $\mu$ R1800 9,6 кг.

### **ЗНАК УТВЕРЖДЕНИЯ ТИПА**

Знак утверждения типа наносится на приборы регистрирующие  $\mu$ R1000,  $\mu$ R1800 методом наклейки и на титульные листы руководства по эксплуатации типографским способом.

## КОМПЛЕКТНОСТЬ

В комплект одного прибора входят: диаграммная бумага, картридж (цвет в зависимости от модели), крепления для монтажа, инструкция по установке, запирающий ключ и лист спецификации. Стандартного комплекта ЗИП в наборе нет. ЗИП комплектуется отдельно просто как запасные части или аксессуары.

Наименование	Код
- прибор регистрирующий	-
- руководство по эксплуатации	-
- комплект ЗИП (только запирающий ключ)	-
• электронные платы	B99xxxx
• части корпуса	B99xxxx
• крепление и винты	Y93xxxx
• дисковод	A10xxxx
• предохранители	A1102EF A1360EF A14xxxx A15xxxx
• преобразователь сигнала	Wxxxx
• резистор	41xxxx 43xxxx
• IC карта памяти	3789 xx
• диаграммная бумага	B95xxxx

## ПОВЕРКА

Приборы регистрирующие µR1000, µR1800 используемые в сферах, подлежащих государственному метрологическому надзору, подлежат первичной поверке до ввода их в эксплуатацию и периодической поверке в процессе эксплуатации. Поверка выполняется в соответствии с Инструкцией: " Приборы регистрирующие µR1000, µR1800. Методика поверки", утверждённой ГЦИ СИ ВНИИМС 16.12.2002 г.

Оборудование, необходимое для поверки: прибор для поверки вольтметров В1-13, магазин сопротивлений MCP60.

Межповерочный интервал - 1 год.

## НОРМАТИВНЫЕ ДОКУМЕНТЫ

ГОСТ 22261-94 Средства измерения электрических и магнитных величин.

Общие технические условия.

ГОСТ 7164- 78 Приборы автоматические следящего уравновешивания ГСП.

Общие технические условия.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

Тип приборов регистрирующих  $\mu$ R1000,  $\mu$ R1800 утверждён с техническими и метрологическими характеристиками, приведёнными в настоящем описании типа, метрологически обеспечен при выпуске из производства и в эксплуатации согласно государственной поверочной схеме.

Изготовитель: фирма Yokogawa Electric Corporation, Япония.  
Musashino Center Bldg.  
1-19-18 Nakacho, Musashino-shi, Tokyo, 180-0006 Japan;

фирма Yokogawa Electric China Co., Ltd., Китай.  
No.365 Xinglong Street Suzhou Industrial Park,  
Suzhou 215126, Jiangsu China  
Тел. 86-512-62833666

Официальный представитель в Москве - фирма ООО "Иокогава Электрик"  
Адрес: Москва, 129090, Грохольский пер., д.13, стр.2,  
Тел. (095) 737-78-68/71, факс (095) 737-78-69, 933-85-49, E-mail: [yru@ru.yokogawa.com](mailto:yru@ru.yokogawa.com)

Заместитель генерального директора  
ООО "Иокогава Электрик"

\_\_\_\_\_  
B.O. Савельев

